

THOMSON

Wireless headphones

Casque sans fil

Funkkopfhörer



Operating Instruction
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung


 Mode d'emploi

Figure 1/ Illustration 1/ Bild 1:

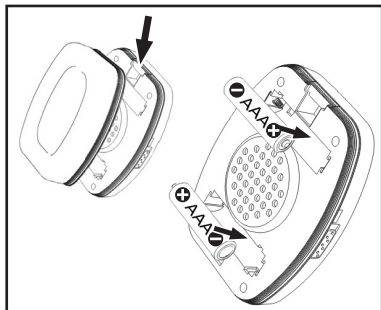


Figure 2/ Illustration 2/ Bild 2:

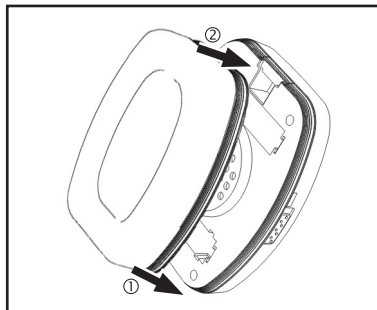


Figure 3/ Illustration 3/ Bild 3:

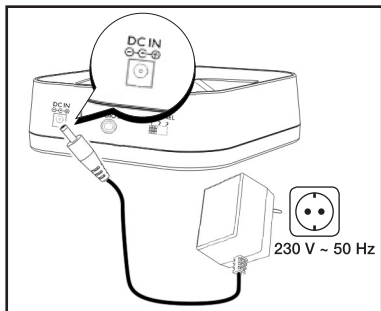


Figure 4/ Illustration 4/ Bild 4:

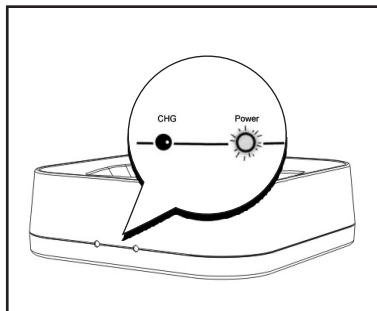


Figure 5/ Illustration 5/ Bild 5:

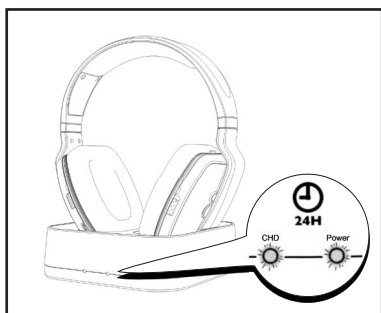


Figure 6/ Illustration 6/ Bild 6:

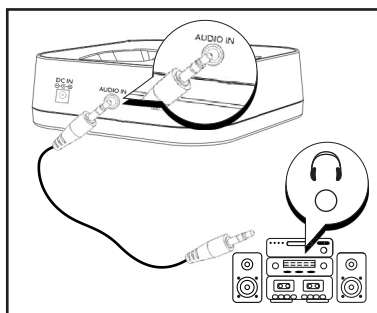


Figure 7/ Illustration 7/ Bild 7:

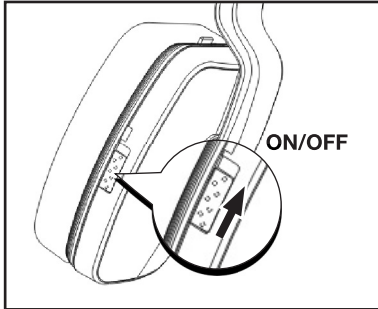


Figure 8/ Illustration 8/ Bild 8:

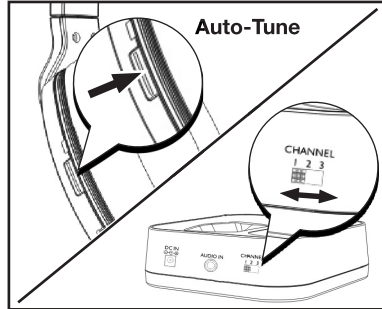


Figure 9/ Illustration 9/ Bild 9:

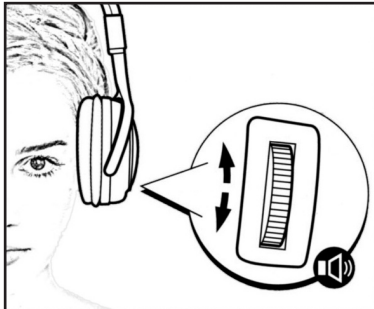


Figure 10/ Illustration 10/ Bild 10:



Mode d'emploi

Illustration 1:

Ouvrez le compartiment des piles rechargeables dans l'écouteur droit (R) de votre casque, et placez 2 piles rechargeables de type AAA (fournies) en respectant les polarités (+ et -).

Illustration 2:

Refermez le compartiment des piles rechargeables.

Illustration 3:

Insérez la fiche mâle de l'adaptateur CA/CC dans la prise DC IN située à l'arrière de la station de charge, puis branchez l'adaptateur à une prise murale de 230 V / 50 Hz.

Illustration 4:

La LED rouge Signal/Power s'allume dès que vous connectez la station de charge à une source audio et que cette dernière est sous tension.

Illustration 5:

Placez le casque sur la station de charge en veillant à ce que les contacts du casque soient bien positionnés sur les contacts de la station de charge (le casque doit s'emboîter à l'arrière). Vérifiez que le voyant de contrôle de charge de la station de charge s'allume bien en vert. Laissez le casque se charger pendant 24 heures. Les cycles de charge suivants seront d'environ 10 heures.

Illustration 6:

Raccordez l'entrée audio à la prise de sortie casque d'un appareil audio (amplificateur p. ex.) à l'aide du câble jack 3,5 mm. Utilisez éventuellement l'adaptateur jack/RCA fourni afin de raccorder la sortie audio (R) et (L) de la chaîne HiFi ou du téléviseur. Mettez l'appareil sous tension, puis réglez le volume à environ un quart de la puissance maximale.

Illustration 7:

Mettez le casque sous tension et contrôlez que la LED Signal/Power est bien allumée : elle indique que les batteries rechargeables sont complètement chargées. Tourner la molette de réglage du volume sur puissance moyenne.

Illustration 8:

Réglez la réception du casque en appuyant une fois sur la touche Auto-Tune. Si la qualité du son n'est pas satisfaisante, sélectionnez un autre canal de réception sur la face arrière de la station de charge, puis appuyez à nouveau sur la touche Auto-Tune.

Illustration 9:

Diminuez le volume sonore du casque avant de le placer sur votre tête puis réajustez-le.

Illustration 10:

Après utilisation, mettez le casque hors tension et remplacez-le sur la station de charge afin de recharger les batteries rechargeables.



Pour un fonctionnement correct assurez-vous que le volume sonore de la source (prise casque) soit suffisant. Réglez-le par exemple à la moitié du volume. Avec certains appareils, vous devrez ajuster le volume de la prise casque par l'intermédiaire du menu de configuration. Si le volume est trop faible, la base se coupera après 2 minutes d'utilisation. Ceci afin d'être en accord avec la législation en vigueur sur la réduction des émissions radios.

Principales caractéristiques

Alimentation: 8 V continu (DC)

via une alimentation secteur 230 V – 50 Hz (AC)

Fréquence d'émission: UHF – 3 canaux:

863,53 MHz (1), 864,03 MHz (2) et 864,53 MHz (3)

Plage de fréquence : 20 Hz- 20 kHz

Distorsion : < 2 %

Espacement des canaux : > 25 dB

Rapport signal sur bruit : > 50 dB

Portée : 100 m en plein air, 20–30 m dans un bâtiment

Connexions : jack, 3,5 mm mâle stéréo, 2 RCA

Autonomie à puissance moyenne : 8 h

Contenu :

bloc secteur

2 piles/batteries LR03/AAA

mode d'emploi

2 RCA sur câble jack 3,5 mm

Cordon jack 3,5 mm

Consignes de sécurité :

L'appareil n'est pas protégé contre les gouttes et les éclaboussures d'eau.

N'exposez pas le produit à la pluie, à l'humidité ou à d'autres liquides afin d'éviter toute détérioration de l'appareil et tout risque de blessure provoqué par un court-circuit. Utilisez l'appareil exclusivement branché à une prise de courant appropriée.

La prise de courant doit être accessible à tout moment. N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, aux rayons du soleil, au feu ou à toute autre source de chaleur. Cessez d'utiliser un appareil défectueux et ne tentez pas de l'ouvrir. Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel qualifié et autorisé. Cet appareil, comme tout appareil électrique, ne doit pas se trouver à portée des enfants.

Ⓞ Hereby, Hama GmbH & Co. KG, declares that this 00131959 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. See www.hama.com for declaration of conformity according to R&TTE Directive 99/5/EC guidelines.

Ⓞ Par la présente Hama GmbH & Co. KG déclare que l'appareil 00131959 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité à la directive R&TTE 99/5/CE se trouve sur www.hama.com.

Ⓞ Hiermit erklärt Hama GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät 00131959 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung nach der R&TTE Richtlinie 99/5/EG finden Sie unter www.hama.com

Ⓞ Por medio de la presente Hama GmbH & Co. KG declara que el 00131959 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad según la Directiva R&TTE 99/5/CE la encontrará en www.hama.com, buscando el código mencionado en el recuadro superior "find", y luego dentro de la carpeta "downloads". O bien en la www.hama.es, buscando el mismo código en el aparato de búsqueda rápida.

Ⓞ Con la presente Hama GmbH & Co. KG dichiara che questo 00131959 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità secondo la direttiva R&TTE 99/5/CE è disponibile sul sito www.hama.com

Ⓞ Hama GmbH & Co. KG declara que este 00131959 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. A declaração de conformidade segundo a directiva R&TTE 99/5/CE pode ser consultada em www.hama.com

Ⓞ Компания Нама GmbH & Co. KG настоящим подтверждает, что изделие 00131959 соответствует основным требованиям, а также положениям нормативов 1999/5/EG. Заявление о соответствии товара нормам R&TTE 99/5/EG см. на веб-узле www.hama.com

Ⓞ Hierbij verklaart Hama GmbH & Co. KG dat het toestel 00131959 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. De conformiteitsverklaring conform de R&TTE-richtlijn 99/5/EG vindt u onder www.hama.com

Ⓞ Niniejszym Hama GmbH & Co. KG oświadcza, że 00131959 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC. Deklaracja zgodności według dyrektywy R&TTE 99/5/EG dostępna na stronie internetowej www.hama.com

Ⓞ Alulírott, Hama GmbH & Co. KG nyilatkozom, hogy a 00131959 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. A megfelelőségi követelmények megegyeznek az R&TTE Irányelvek 99/5/EG ajánlásaival www.hama.com

Ⓒ^{GR} ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Hama GmbH & Co. KG ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ 00131959 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ. Τη δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την οδηγία 99/5/ΕΚ περί R&TTE θα τη βρείτε στη διεύθυνση www.hama.com

Ⓒ^{CZ} Hama GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že tento 00131959 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Prohlášení, o shodě podle směrnice R&TTE 99/5/EG, naleznete na www.hama.com

Ⓒ^{SK} Hama GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že 00131959 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Prehlásenie o zhode podľa R&TTE smernice 99/5/EG nájdete na www.hama.com

Ⓒ^{TR} Hama GmbH & Co. KG bu cihazın 00131959 1999/5/EG Direktifi 'nin ilgili talimatlarına ve bu direktif tarafından istenen koşullara uygunluğunu beyan eder. R&TTE Direktifi 99/5/EG'ye göre uygunluk beyanı için www.hama.com adresine bakınız.

Ⓒ^S Härmed intygar Hama GmbH & Co. KG att denna 00131959 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. Konformitetsförklaring enligt R&TTE riktlinje 99/5/EG finner du på www.hama.com

Ⓒ^{FIN} Hama GmbH & Co. KG vakuuttaa täten että 00131959 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Radio- ja telepäätelaitteita koskevan direktiivin 99/5/EY mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.hama.com

Ⓒ^{RO} Prin prezenta Hama GmbH & Co. KG declară, că aparatul 00131959 satisface cerințele fundamentale și celelalte dispoziții relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate conform directivei 99/5/UE din R&TTE o găsiți la www.hama.com



Thomson is a trademark of Technicolor
or its affiliates used under license to
HAMA GmbH & Co KG

Hama GmbH & Co KG
D-86652 Monheim



00131959/01.14/V2